



HOLY TRINITY ORTHODOX CHURCH

305 Washington Street

New Britain, Connecticut 06051

(860) 223-1976 www.htocnb.org

Week of July 17 - 23, 2016 ❖ Tone 3

4th Sunday after Pentecost ❖ Holy Frs. of the First Six Ec. Councils

SCRIPTURE READINGS

Romans 6:18-23 & Hebrews 13:7-16

BRETHREN: having been set free from sin, you became slaves of righteousness. I speak in human terms because of the weakness of your flesh. For just as you presented your members as slaves of uncleanness, and of lawlessness leading to more lawlessness, so now present your members as slaves of righteousness for holiness. For when you were slaves of sin, you were free in regard to righteousness. What fruit did you have then in the things of which you are now ashamed? For the end of those things is death. But now having been set free from sin, and having become slaves of God, you have your fruit to holiness, and the end, everlasting life. For the wages of sin is death, but the gift of God is eternal life in Christ Jesus our Lord.

BRETHREN: Remember those who rule over you, who have spoken the word of God to you, whose faith follow, considering the outcome of their conduct. Jesus Christ is the same yesterday, today, and forever. Do not be carried about with various and strange doctrines. For it is good that the heart be established by grace, not with foods which have not profited those who have been occupied with them. We have an altar from which those who serve the tabernacle have no right to eat. For the bodies of those animals, whose blood is brought into the sanctuary by the high priest for sin, are burned outside the camp. Therefore Jesus also, that He might sanctify the people with His own blood, suffered outside the gate. Therefore let us go forth to Him, outside the camp, bearing His reproach. For here we have no continuing city,

but we seek the one to come. Therefore by Him let us continually offer the sacrifice of praise to God, that is, the fruit of our lips, giving thanks to His name. But do not forget to do good and to share, for with such sacrifices God is well pleased.

Matthew 8:5-13

AT THAT TIME: Jesus entered Capernaum, a centurion came to Him, pleading with Him, saying, "Lord, my servant is lying at home paralyzed, dreadfully tormented." And Jesus said to him, "I will come and heal him." The centurion answered and said, "Lord, I am not worthy that You should come under my roof. But only speak a word, and my servant will be healed. For I also am a man under authority, having soldiers under me. And I say to this one, 'Go,' and he goes; and to another, 'Come,' and he comes; and to my servant, 'Do this,' and he does it. When Jesus heard it, He marveled, and said to those who followed, "Assuredly, I say to you, I have not found such great faith, not even in Israel! And I say to you that many will come from east and west, and sit down with Abraham, Isaac, and Jacob in the kingdom of heaven. But the sons of the kingdom will be cast out into outer darkness. There will be weeping and gnashing of teeth. Then Jesus said to the centurion, "Go your way; and as you have believed, so let it be done for you." And his servant was healed that same hour.

& Matthew 5:14-19

DAILY READINGS:

July 18th

Rom. 12:4-5, 15-21

Matt. 12:9-13

July 19th

Rom. 14:9-18

Matt. 12:14-16, 22-30

July 20th

Rom. 15:7-16

Matt. 12:38-45

July 21st

Rom. 15:17-29

Matt. 12:46-13:3

July 22nd

Rom. 16:1-16

Matt. 13:4-9

July 23rd

Rom. 8:14-21

Matt. 9:9-13

Weekly Calendar

Sunday, July 17th
Divine Liturgy 9:00 a.m.
Coffee Hour

Saturday, July 23rd
Great Vespers 5:00 p.m.
Confession

Sunday, July 24th
Divine Liturgy 9:00 a.m.
Coffee Hour

Wednesday, July 27th
Orthodoxy 101 @ 6:30 p.m.

Saturday, July 30th
Baptism of Nathan Dresko
2:00 p.m.

Great Vespers 5:00 p.m.
GENERAL CONFESSION

Sunday, July 31st
Divine Liturgy 9:00 a.m.
Coffee Hour

PARISH STEWARDSHIP

Sunday July 17

Greeter: A & D Polzun

Cleaning: Cleaning Committee

Coffee: Salina

Sunday July 24

Greeter: A & D Polzun

Cleaning: Cleaning Committee

Coffee: Dounouk / Potter

Parish Figures

Collection: \$ 4,824

YTD:\$75,760 **[99.4%]**

YTD Goal:\$ 76,194.00

(27 wks) [\$ 2822.00/wk]


HOLY TRINITY ORTHODOX CHURCH
305 WASHINGTON STREET
PO BOX 2876
NEW BRITAIN, CT 06050-2876
(860) 223-1976

V. Rev. David Koles, Pastor
9 Frankie Lane -Terryville, CT 06786
Cell: (860) 573-0013
Home: (860) 582-7686
frdavid@htocnb.org

Christopher Dresko, Council Warden,
Choir Director
(860) 794-3346
professor@htocnb.org

ANNOUNCEMENTS

♦**Greeters List:** For the second half of 2016 is posted on the Bulletin Board. PLEASE add your name to the list and welcome our guests and fellow parishioners.

♦**Coffee Hour:** The Coffee Hour sign-up sheet  is posted on the Bulletin Board. There are a couple of open dates for the second half of the year; November 27 & December 18. PLEASE take a date!!!

♦**Men's Club Lotto -**

4 Melanie Koles

Support the Men's Club
Special Projects Fund!!

Sign up today.

Do you have your number??!!

♦**The July monthly charity collection is for The Friendship Service Center of New Britain.**

Our Mission:

The mission of the Friendship Center of New Britain is to provide friendship and direct service to the poor and needy of Central Connecticut, including the ownership and operation of housing for the poor.

Visit their website at:

www.friendshipservicecenter.org

The collection will be taken on the last Sunday of the month. Please use the envelope provided in your monthly mailing and be generous!!



"For the sick and suffering"

Megan Bartos
Nicholas Hamisevicz
Arlene Potter
Catherine Szesztakow
Elizabeth Beck
Child Eleanor Parnell

Archpriest Paul Lazor
Priest Michael Shuster (Holy Trinity Church,
Spring Hill, FL)

Mat. Elizabeth Dresko (breast cancer)
Mat. Susanne Senyo (cancer - Pittsburgh, PA.
schoolmate of Fr. David)

Gregory Shesko (cancer - Maynard, MA)
John Delaney (Husband of Rosemary Delaney)
Kathy Collins (Friend of Rosemary Delaney)
Paul Sulich (Friend of Rosemary Delaney)
Leslie Nutthall (Friend of Rosemary Delaney)
David Nutthall (cancer - Friend of

Thomas Kirby (kidney failure - Friend of
Rosemary Delaney)

Edie Simon (cancer - Friend of
Rosemary Delaney)

Rosario Sarcia (Father of Leslie Delaney)
Marie Machado (cancer - rehab)
Cindy Eastman (Sister of Phyllis Bartos)
Polly Gunther (Friend of Phyllis Bartos)
Catherine Williamson (Daughter of

Michael Labbe (cancer - Friend of Mat. Melanie)
Thomas Hricus (Brother of Marion Bichun)
child Blake Curtis (surgery - Great-great Nephew
of Marion Bichun)

Laura Bashar (Friend of the Bichun's)
Justin Holmes (Friend of the Bichun's)
Olga Blasko (Cousin of Antoinette Rudy)

Janet Roberts (Friend of Barbara Burrill)
Marc D'Antonio (Brother of Diane Karabin)
Gregory Savoie (Friend of the Santoro's)
Richard Kusmirek (Friend of the Santoro's)
Daniel Poproski (Nephew of Ellen Santoro)
Kevin Ward (Friend of the Polzun's)
Mary Presta (Friend of Margaret Wagner)
Marge Bargielski (cancer - Sister of Potter's
Brother-in law)

Anita Hall (Friend of Margaret Wagner)
Patricia Borick (Friend of Margaret Wagner)
Gerald Mikulske (Father-in-law
of Christopher Truhan)

Matthew Murphy (Nephew of Marie Shimchick)
Camille Fusco (cancer - Friend of
Marie Shimchick)

James Fisher (cancer - Friend of
Marie Shimchick)

William McKinney (cancer - Friend of
Diane Dounouk)

Frank Lozis (Brother-in-law of Diane Dounouk)
child Daniel Hawn (brain cancer - Friend of
Diane Dounouk)

Steven Belonick (Grandfather of
Daniel Belonick)

Andrew Veek (Grandfather of Brian Veek)
Alexandra Hopko (in-operable tumors -
Sister of Fr. John Hopko)

Frank Guba (MS - Ss. Cyril &
Methodius, Terryville)

Jennifer Ganley (MS - Friend of Chris Dresko)

Captives:

Metropolitan Paul & Archbishop John
of Aleppo, Syria.

..... and all those shut-in and in Nursing Homes!

NEWLY DEPARTED:

Prdn. Basil Safchuk [July 14] (Salem, MA)
John Stefanik [June 11] (Cousin of Ed Bichun)
Bruce McCallum [June 18] (Father of Rebecca McCallum)
Helen Skrobat [July 2] (Mother of John Skrobat)

ВЪЧНДА ПАМАТЬ

♦Future Dates:

Orthodoxy 101: Wednesdays, July 27th
@ 6:30 p.m.

Baptism of Nathan Dresko: Saturday,
July 30th at 2:00 p.m.

General Confession: Saturday, July 30th
Dormition Fast: Monday, August 1st -
Sunday, August 14th

Saturday, August 6th: THE GREAT FEAST
OF THE TRANSFIGURATION OF OUR LORD:
Festal "New Britain" Vigil with Blessing
of Fruit Friday, August 5th at 6:30 p.m.
and Festal Divine Liturgy Saturday at
9:00 a.m.

Monday, August 15th: THE GREAT
FEAST OF THE DORMITION OF THE
THEOTOKOS - Festal "New Britain" Vigil
with Blessing of Flowers Sunday, August
14th at 6:30 p.m. and Festal Divine Lit-
urgy Monday at 9:00 a.m.

Tuesday, August 16th: The Men's Club

will be holding its annual outing to the
New Britain Bees. Please see one of the
officers for tickets!

Men's Club Golf Day - Sunday, August
21st, All golfers, everyone invited! Start
practicing and making your plans to
attend!!

Thursday, September 8th: THE GREAT
FEAST OF THE NATIONITY OF THE
THEOTOKOS - Festal Great Vespers
Wednesday, Sept. 7th at 5:00 p.m. and
Festal Divine Liturgy 9:00 a.m. at St.
Mary's Ukrainian Orthodox Church,
New Britain.

July Finances	
Income: \$	7,648.00
Expense: \$	8,208.14
Exp/Inc: \$	-560.14
Year-to-date Finances	
Income: \$	87,805.51
Expense: \$	87,528.14
Inc/Exp: \$	277.37